



## Bedienungsanleitung (Original)

Für einen ordnungsgemäßen und sicheren Gebrauch folgen Sie bitte dieser Anleitung. Für künftige Verwendung aufbewahren.

### Allgemeines

- 5-Kanal-Wandsender mit 5 Einzelkanälen und 1 Zentralkanal zur Bedienung von Rollläden, Jalousien und Markisen
- Übertragungssichere Funkfrequenz
- Große Bedientasten
- Anzeige der Systemzustände durch LEDs

### Lieferumfang

- Modul Wandsender
- Batterie CR 2032 (eingesetzt)
- Adapterrahmen
- Haltefeder zur Gerätemontage mit Schrauben
- Feller Abdeckrahmen mit Befestigungsplatte
- Bedienungsanleitung

### Technische Daten

Spannungsversorgung	3 V
Funkfrequenz [MHz] (Band)	868
Sendeleistung [mW] [dBm]	≤ 500   ≤ 10
Anzahl Kanäle	5 + 1
Anschlüsse, Klemmen	keine
Betriebstemperatur [°C]	0 ... 50
Schutzart (IP)	20
Abmessungen (BxHxT) [mm]	ca. 88 x 88 x 17
Modul Wandsender mit Feller Abdeckrahmen	ca. 50
Gewicht [g]	ca. 50
Montageart	Wandmontage
Artikelnummer	182595

### Sicherheitsinstruktionen



Lesen Sie bitte diese Betriebsanleitung aufmerksam, denn die Vorgehensweise im Einklang mit dieser Anleitung ist Voraussetzung für die richtige Benutzung des Produkts. Bedienung des Senders nur in Sichtweite der steuernden Geräte vornehmen! Es wird nicht empfohlen, alle Antriebe gleichzeitig zu betreiben. Aus Sicherheitsgründen sollte mindestens ein Antrieb unabhängig von anderen gesteuert werden, um im Notfall einen sicheren Fluchtweg zu bieten. Die Abbildungen in dieser Betriebsanleitung dienen nur zur Illustration. Die Abbildungen können un wesentlichen Details von Ihrem Produkt abweichen, diese sind nur als eine allgemeine Information zu verstehen. Griesser AG arbeitet ständig an der Weiterentwicklung aller Produkte. Jederzeit sind deshalb Änderungen des Lieferumfangs in Form, Ausstattung und Technik möglich. Die in dieser Betriebsanleitung aufgeführten Informationen entsprechen dem Informationsstand zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses. Aus den technischen Angaben, Abbildungen und Informationen dieser Betriebsanleitung können keine Ansprüche hergeleitet werden.

## BiLine QuinTec

### Operating instructions (translation)

Follow these instructions to ensure proper and safe use. Retain for future use.

#### General

- 5-channel wall transmitter with 5 individual channels and 1 central channel for operating roller shutters, venetian blinds and awnings
- Radio frequency for reliable transmission
- Large operator buttons
- Display of system statuses using LEDs

#### Product contents

- Wall transmitter module
- CR 2032 battery (installed)
- Adapter frame
- Retaining spring for mounting the unit with screws
- Cover frame with mounting plate
- Operating instructions

#### Technical data

Power supply	3 V battery, CR 2032
Radio frequency [MHz] (band)	868
Transmission power [mW] [dBm]	≤ 500   ≤ 10
Number of channels	5 + 1
Connections, terminals	None
Operating temperature [°C]	0 ... 50
Protection class (IP)	20
Dimensions (WxHxD) [mm]	
Wall transmitter module	
Fixing plate Feller frame	88 x 88 x 17
Weight [g]	approx. 50
Type of mounting	Wall mounting
Item number	182595

#### Safety instructions



Please read this operating manual carefully as the procedure in this manual is a prerequisite for correct use of the product. Only operate the transmitter within sight of the devices being controlled. It is not recommended to operate all drives simultaneously. For safety reasons, at least one drive should be controlled independently from others to provide a safe escape route in the event of an emergency. The figures in this operating manual are for illustration purposes only. The illustrations may differ from your product with respect to minor details and are provided for general information only.

Griesser AG continuously strives to improve all products. As a result, the specifications, features and technology of this product may be changed at any time. The information in this operating manual is based on current information at the time of publication. No claims can be derived from the technical data, images and information in this operating manual.

#### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

#### Vorhersehbare Fehlanwendung

Nur zur Verwendung in trockenen Räumen mit Schaltern von Griesser Funkempfängern. Keine Veränderungen am Gerät vornehmen! Bedienung des Senders aus Unachtsamkeit oder Konzentrationsmangel vermeiden. Keine Haftung des Herstellers für Schäden infolge der genannten Ursachen.

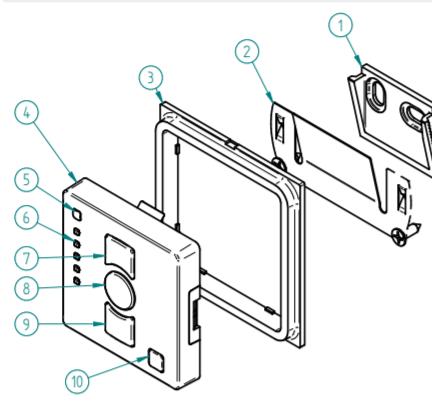
#### Montage / Inbetriebnahme

**Wichtig:** Die Batterie ist bei Lieferung nicht aktiviert. Zur Inbetriebnahme Isolierstreifen entfernen. Auf eine ungehinderte Funkverbindung achten. Montage in einem Verteilerkasten, Gehäuse aus Metall oder in unmittelbarer Nähe von großen Metallobjekten, auf dem Boden oder in dessen Nähe vermeiden. Untergrund auf verborgene Leitungen etc. überprüfen.

#### Montage:

1. Feller Befestigungsplatte mithilfe von Schrauben an Auß- oder Unterputzdose befestigen.
2. Haltefeder an Feller Befestigungsplatte mit Hilfe der mitgelieferten Schrauben montieren.
3. Modul Wandsender von vorne in Adapterrahmen drücken.
4. Feller Abdeckrahmen auf Befestigungsplatte legen und Modul Wandsender von oben in die Haltefeder einführen.
5. Einlernen des Wandsenders in die Funksteuerung bzw. in den Empfänger; siehe „Sender / Kanal einlernen“.

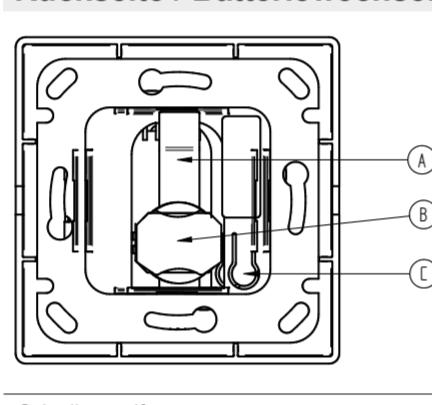
#### Bedienelemente Frontseite



#### Wandhalterung

1. Isolierstreifen
2. Haltefeder
3. Feller Rahmen
4. Modul Wandsender
5. LED Status und Betriebsart
6. LEDs Kanäle 1 bis 5
7. Taste AUF ▲
8. Taste STOPP ■
9. Taste AB/ZU ▼
10. Auswahltafel Kanal und Betriebsart

#### Rückseite / Batteriewechsel



#### Isolierstreifen

1. Isolierstreifen
2. Batteriekammer mit Kennzeichnung
3. Lerntafel P

#### Lernmodus asynchron

#### Sender / Kanal auf einen oder mehrere Empfänger einlernen

Voraussetzung: Empfänger ist installiert. Das Einlernen kann nur in einem ausgewählten Kanal erfolgen. Es können mehrere Empfänger auf einen Kanal eingelernt werden. 1. Stromkreis abschalten und wieder einschalten: Empfänger befindet sich für ca. 5 Minuten in Lernbereitschaft bzw. Lernmodus.

2. Mit einzulernendem Sender in Sicht- und Funkreichweite zum Behang positionieren. 3. Die Lerntafel [P] ca. 1 Sekunde drücken. Der Behang fährt ca. 2 Minuten auf und ab (Lernmodus).

Sind mehrere Empfänger parallel an die gleiche Zuleitung angeschlossen, sind alle gleichzeitig in Lernbereitschaft bzw. im Lernmodus. Die Behänge starten zufällige Auf- und Abfahrten. Je länger mit dem Einlernen gewartet wird, desto größer wird der Versatz. Einzelne Empfänger können nun dem jeweiligen Kanal des Senders zugeordnet werden.

4. Unmittelbar (maximal 1 Sekunde) nach Beginn einer Auffahrt die Taste [AUF ▲] drücken. Der Behang stoppt kurzzeitig.

5. Unmittelbar (maximal 1 Sekunde) nach Beginn einer Abfahrt die Taste [AB/ZU ▼] drücken. Der Behang stoppt.

**Wichtig:** Nicht einzulernende Empfänger können mit der Taste STOPP ■ an einem bereits eingerelntem Sender gestoppt werden. Die Kanaluweisung / Kanaländerung kann nun erfolgen, ohne dass einzelne Empfänger abgeklemmt werden müssen.

6. Bewegt sich nach dem Einlernen vorig der Behang in die entgegengesetzte Richtung oder stoppt der Behang nicht, löschen Sie den Sender aus dem Empfänger und wiederholen den Einlernvorgang.

7. BiLine QuinTec ist eingelernt.

#### Lernmodus im Sender stoppen

Taste [STOPP ■] mindestens 6 Sekunden drücken bis die LED Status orange blinkt.

#### Weitere Sender / Kanäle auf einen Empfänger einlernen

1. An einem bereits auf den Empfänger eingerelntem Sender gleichzeitig für 3 Sekunden die Tasten [AUF ▲]+[AB/ZU ▼]+[P] drücken. Die LED Status und Betriebsart (5) erlischt nach ca. 3 Sekunden. Empfänger befindet sich für ca. 5 Minuten in Lernbereitschaft. Auf dem neu einzulernenden Sender die Lerntafel [P] ca. 1 Sekunde drücken.

2. Unmittelbar (maximal 1 Sekunde) nach Beginn einer Auffahrt die Taste [AUF ▲] drücken.

Die LED Status und Betriebsart (5) leuchtet kurzzeitig. Der Behang stoppt, fährt wieder an, stoppt erneut und fährt nun in Ab-Richtung.

3. Unmittelbar (maximal 1 Sekunde) nach Beginn einer Abfahrt die Taste [AB/ZU ▼] drücken.

Die Kontrollleuchte leuchtet kurzzeitig. Der Behang stoppt.

4. Der Sender bzw. der Kanal des Senders ist eingerelnt.

#### Einzelnen Sender / Kanal löschen

1. Tasten [STOPP ■]+[P] gleichzeitig für ca. 6 Sekunden gedrückt halten.

2. Kontrollleuchte leuchtet erst orange und dann rot.

#### Alle Sender und Empfänger löschen

Für einen Werksetzen müssen alle angesprochenen Antriebe mit Strom versorgt sein.

1. Tasten [AUF ▲]+[AB/ZU ▼]+[STOPP ■]+[P] mindestens 6 Sekunden gedrückt halten.

2. LED Status (5) leuchtet erst orange und dann rot.

#### Positionierung / Wendlage / Wendung / Tuchstraffung definieren

Voraussetzung: Behang befindet sich in der unteren Endlage.

1. Taste [AUF ▲] betätigen bis sich die Lüftungsschlitz öffnen bzw. die Wendung der Jalousielamellen erreicht ist bzw. das Markisenut gespannt ist.

2. Zusätzlich die Taste [STOPP ■] kurz betätigen.

Der Behang stoppt. Die Position Lüftung / Wendung / Tuchstraffung ist jetzt gespeichert.

#### Zwischenposition anfahren

Voraussetzung: Zwischenposition ist definiert und Behang befindet sich in oberer Endlage (in Verbindung mit Combi).

1. Doppelfestdruck auf Taste [AB/ZU ▼] (schnelles zweifaches Betätigen): Behang fährt auf die gespeicherte Zwischenposition.

Ist keine Zwischenposition definiert, fährt der Behang in die untere Endlage.

**Wichtig:** Bei Anwendung Jalousie und definierte Position Wendung erfolgt zusätzlich eine Wendung der Jalousielamellen.

Ist keine Wendeposition definiert, bleibt der Behang auf der Zwischenposition mit geschlossenen Jalousielamellen stehen.

#### Eine der Positionen Lüftung / Wendung / Tuchstraffung anfahren

Voraussetzung: Position Lüftung / Wendung / Tuchstraffung ist definiert und Behang befindet sich in unterer Endlage (in Verbindung mit Combi).

1. Doppelfestdruck auf Taste [AUF ▲]: Behang fährt auf die gespeicherte Position.

Ist keine Position Lüftung / Wendung / Tuchstraffung definiert, fährt der Behang in die obere Endlage.

#### Zwischenposition löschen

Voraussetzung: Der Sender ist eingerelnt.

1. Tasten [AB/ZU ▼]+[STOPP ■] gleichzeitig für ca. 3 Sekunden gedrückt halten.

Position Lüftung / Wendung / Tuchstraffung ist jetzt gelöscht. Die LED Status und Betriebsart (5) leuchtet kurzzeitig.

#### Configuring the drive

#### Defining the intermediate position

Requirement: The blind is in the upper end position.

1. Press the [DOWN CLOSE ▼] button until the desired intermediate position is reached.

2. Additionally, briefly press the [STOP ■] button. The blind will stop. The intermediate position has now been stored.

#### Define one of the ventilation/tilting/fabric tautening positions

Requirement: The blind is in the lower end position.

1. Press the [UP ▲] button until the ventilation gaps open, the venetian blind slats are tilted or the awning fabric is taut.

2. Additionally, briefly press the [STOP ■] button. The blind will stop. The ventilation / tilting / fabric tautening position has been stored.

#### Moving to the intermediate position

Requirement: The intermediate position is defined and the blind is in the upper end position (combined with Combi).

1. Press the [DOWN CLOSE ▼] button twice (in quick succession): The blind moves to the saved intermediate position.

## Instructions d'utilisation (traduction de l'original)

Veuillez suivre ces instructions pour une utilisation conforme et sûre. À conserver pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

### Généralités

- Émetteur mural à 5 canaux, avec 5 canaux individuels et 1 canal central pour la commande de volets roulants, stores vénitiens et stores bannes
- Fréquence de transfert fiable
- Touches de fonction ergonomiques
- Affichage des états du système par LED

### Contenu de la livraison

- Module d'émetteur mural
- Pile CR 2032 (en place)
- Cadre adaptateur
- Plaque de fixation noire avec kit de fixation (chevilles et vis)
- Instructions d'utilisation

### Caractéristiques techniques

Alimentation en tension	Pile 3 V CR 2032
Fréquence radio [MHz] (bande)	868
Puissance d'émission : [mW]   [dBm]	≤ 500   ≤ 10
Nombre de canaux	5 + 1
Connexions, bornes	Aucune
Température de service [°C]	0 ... 50
Classe de protection (IP)	20
Dimensions (lxhxP) [mm] : Module d'émetteur mural Plaque de fixation Cadre Feller	88 x 88 x 17
Poids (g)	Env. 50
Type de montage	Montage mural
Numeró d'article	182595

### Instructions de sécurité



Veuillez lire ces instructions d'utilisation avec soin. Leur prise en compte lors de l'utilisation est une condition préalable pour l'utilisation correcte du produit. N'utilisez l'émetteur qu'à portée de vue des appareils à commander ! Il n'est pas recommandé d'utiliser tous les lecteurs en même temps. Pour des raisons de sécurité, au moins un entraînement doit faire l'objet d'une commande indépendante afin d'offrir une issue de secours sûre en cas d'urgence. Les illustrations de ces instructions d'utilisation ne sont qu'indicatives. Certains détails des illustrations peuvent différer de votre produit, ces derniers ne visant qu'à vous fournir des informations d'ordre général. Griesser AG travaille en permanence au développement de tous ces produits. Des modifications de l'étendue de la livraison sont donc possibles, pour ce qui est de la forme, de l'équipement et de la technique. Les informations présentées dans ces instructions d'utilisation correspondent aux connaissances au moment de la publication. Aucune exigence ne peut découler des indications, illustrations et informations données dans ces instructions d'utilisation.

## BiLine QuinTec

### Istruzioni per l'uso (traduzione)

Per un uso corretto e sicuro, attenersi alle presenti istruzioni. Conservare per uso futuro.

### Informazioni generali

- Trasmettitore da parete con 5 canali individuali e 1 canale centrale per l'azionamento di tapparelle, tende alla veneziana e tende da sole.
- Adatto per impiego di apparecchiature standard da 50 mm
- Frequenza radio a trasmissione sicura
- Grandi pulsanti di comando
- Visualizzazione degli stati del sistema tramite LED

### Dotazione di serie

- Modulo trasmittitore da parete
- Batteria CR 2032 (integrazione)
- Telaio adattatore
- Piastra di fissaggio nera con kit di fissaggio (tasselli e viti)
- Istruzioni per l'uso

### Dati tecnici

Alimentazione di tensione	Batteria 3 V CR 2032
Fréquence radio [MHz] (bande)	868
Potenza di trasmissione [mW]   [dBm]	≤ 500   ≤ 10
Numeró di canali	5 + 1
Collegamenti, morsetti	nessuno/a
Temperatura di esercizio [°C]	0 ... 50
Tipo di protezione (IP)	20
Dimensioni (LxPxP) [mm] : Modulo trasmittitore da parete Piastra di fissaggio cornice Feller	88 x 88 x 17
Peso [g]	ca. 50
Tipo di montaggio	Montaggio a parete
Codice articolo	182595

### Istruzioni di sicurezza



Leggere con attenzione le presenti istruzioni per l'uso, perché procedere attenendosi alle presenti indicazioni è presupposto essenziale per un corretto utilizzo del prodotto. Usare il trasmittitore solo a una distanza che consente di vedere gli apparecchi da comandare!

Non è consigliabile azionare tutte le trasmissioni contemporaneamente. Per motivi di sicurezza, almeno un azionamento deve essere controllato in modo indipendente per fornire una via di fuga sicura in caso di emergenza. Le immagini nelle presenti istruzioni per l'uso sono solo a scopo illustrativo. Le immagini possono presentare rispetto al prodotto acquistato particolari diversi di importanza marginale: devono essere considerate solo a livello di informazione generale. Griesser AG è costantemente impegnata nell'ulteriore sviluppo di tutti i prodotti. Sono sempre possibili modifiche a forma, dotazione e tecnica della fornitura. Le informazioni riportate nelle presenti istruzioni per l'uso corrispondono alle conoscenze disponibili al momento della conclusione della stesura. Le indicazioni tecniche, le immagini e le informazioni delle presenti istruzioni per l'uso non danno adito ad alcun reclamo.

### Utilisation conforme Mauvais usage prévisible

Utilisation uniquement dans des locaux secs, pour la mise en service de récepteurs radio Griesser. Ne modifiez pas l'appareil ! Évitez l'utilisation de l'émetteur par inattention ou défaut de concentration. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés suite aux situations indiquées ci-dessus.

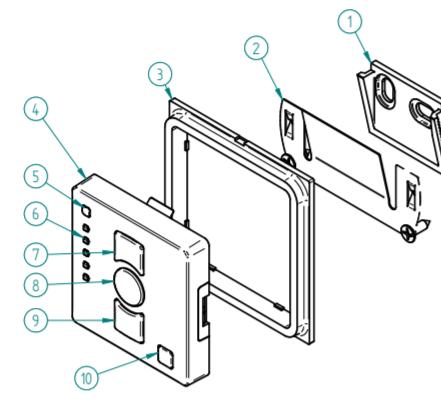
### Montage / mise en service

**Important :** la pile n'est pas active lors de la livraison. Pour démarrer, retirez la bande isolante ④. Veillez à une liaison radio sans obstacle. Évitez le montage dans un boîtier de distribution, caisson métallique ou à proximité immédiate d'objets métalliques de grande taille, sur le sol ou à proximité de celui-ci. Vérifiez le sol pour détecter les connexions enterrées, etc.

#### Montage :

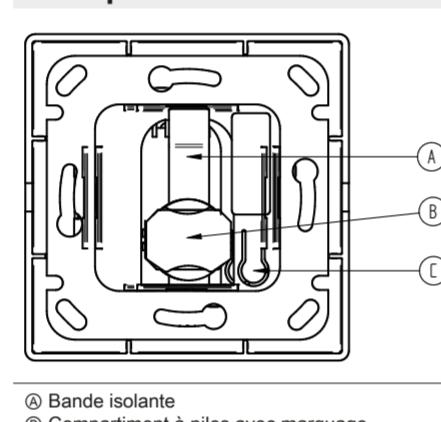
- Fixez la plaque de fixation à la boîte en saillie ou encastree à l'aide de vis.
- Monter le ressort de retenue sur la plaque de fixation à l'aide des vis fournies.
- Insérer le module émetteur mural dans le cadre de l'adaptateur.
- Introduire le cadre Feller et le module émetteur mural dans le cadre adaptateur.
- Programmer l'émetteur en récepteur ou en commande radio.

### Face avant des éléments de commande



- Plaque de fixation
- Maintien du ressort
- Cadre Feller
- Module d'émetteur mural
- État de la LED et mode de fonctionnement
- LED des canaux 1 à 5
- Touche MONTÉE ▲
- Touche ARRÊT ■
- Touche DESCENTE/FERMETURE ▼
- Touche de sélection du canal et du mode de fonctionnement

### Arrière / remplacement de la pile



- Bande isolante
- Compartiment à piles avec marquage
- Touche de programmation P

### Mode de programmation asynchrone

#### Programmation de l'émetteur / du canal sur un ou plusieurs récepteurs

Condition préalable : le récepteur est installé. La programmation doit se faire uniquement dans un seul canal sélectionné. Plusieurs récepteurs peuvent être programmés sur un canal.

- Mettez le circuit électrique hors service puis à nouveau en service : le récepteur trouve pendant environ 5 minutes en mode de préparation à l'apprentissage ou en mode d'apprentissage.
- Positionnez l'émetteur à programme à portée de vue et des ondes radio par rapport au tablier de lamelles.
- Appuyez pendant env. 1 seconde sur la touche de programmation [P]. Le tablier monte et descend pendant environ 2 minutes (mode d'apprentissage).
- Si plusieurs récepteurs sont branchés parallèlement sur la même ligne d'alimentation, ils sont tous simultanément prêts à être programmés ou bien en mode d'apprentissage. Les tabliers commencent à se déplacer séparément vers le haut et le bas. Plus vous tardez avec la programmation, plus long sera le décalage. Les différents récepteurs peuvent maintenant être affectés au canal spécifique de l'émetteur.
- Appuyez immédiatement (maximum 1 s) sur la touche [MONTÉE ▲] après le début d'un déplacement vers le haut. Le tablier s'arrête brièvement.
- Appuyez immédiatement (maximum 1 s) sur la touche [DESCENTE/FERMETURE ▼] après le début d'un déplacement vers le bas. Le tablier s'arrête.
- Si après un processus de programmation, le tablier se déplace en direction opposée ou s'il ne s'arrête pas, supprimez l'émetteur du récepteur et répétez le processus d'apprentissage.
- BilLine QuinTec est configuré.

#### Arrêt du mode de configuration dans l'émetteur

Appuyez pendant au moins 6 secondes sur la touche [STOP ■] jusqu'à ce que la LED de statut clignote en orange.

#### Programmation d'autres émetteurs / canaux sur un récepteur

1. Sur un émetteur déjà configuré, appuyez simultanément pendant 3 s sur les touches [MONTÉE ▲]+[DESCENTE/FERMETURE ▼]+[P].

La LED d'état et du mode de fonctionnement ④ s'éteint après environ 3 secondes. Le récepteur peut être programmé pendant environ 5 minutes. Appuyez sur la touche de programmation [P] de l'émetteur à programmer pendant environ 1 seconde.

2. Appuyez immédiatement (maximum 1 s) sur la touche [MONTÉE ▲] après le début d'un déplacement vers le haut.

La LED d'état et celle du mode de fonctionnement ④ s'allument brièvement. Le tablier s'arrête, reprend sa course, s'arrête à nouveau et se déplace alors en direction de descente.

3. Appuyez immédiatement (maximum 1 s) sur la touche [DESCENTE/FERMETURE ▼] après le début d'un déplacement vers le bas.

La lampe témoin s'allume brièvement. Le tablier s'arrête.

4. L'émetteur ou le canal de l'émetteur est programmé.

#### Effacement d'un émetteur / d'un canal

1. Maintenez simultanément enfoncées les touches [STOP ■]+[P] pendant environ 6 secondes.

2. La lampe témoin s'allume tout d'abord en orange puis en rouge.

#### Supprimer tous les émetteurs et récepteurs

Pour une réinitialisation aux valeurs d'usine, il faut que tous les entraînements soient alimentés électriquement.

1. Maintenez enfoncées les touches [MONTÉE ▲]+[DESCENTE/FERMETURE ▼]+[STOP ■]+[P] pendant au moins 6 secondes.

2. La LED d'état ④ s'allume tout d'abord en orange puis en rouge.

#### Modalità di programmazione asincrona

#### Programmare il trasmettitore / canale su uno o più ricevitori

Presupposto: il ricevitore è installato.

La programmazione può avvenire solo in un canale selezionato. È possibile programmare diversi ricevitori su un canale.

1. Disattivare e attivare di nuovo il circuito elettrico: il ricevitore è in modalità di programmazione o disponibile per la programmazione per 5 minuti circa.

2. Posizionarsi all'interno del campo visivo e radio del telo con il trasmettitore da programmare.

3. Premere il tasto di programmazione [P] per circa 1 secondo.

Il tasto sale e scende per 2 minuti carica (modalità programmazione).

Se più ricevitori vengono collegati in parallelo alla stessa linea di alimentazione, tutti sono contemporaneamente pronti per la programmazione o in modalità di programmazione. I telai iniziano a salire e scendere in modo casuale. Quanto più si attende con la programmazione, tanto maggiore sarà lo spostamento. Singoli ricevitori possono ora essere assegnati al rispettivo canale del trasmettitore.

4. Subito (massimo 1 sec.) dopo l'inizio di una salita, premere il tasto [SALITA ▲]. Il telo si arresta brevemente.

5. Subito (massimo 1 sec.) dopo l'inizio di una discesa, premere il tasto [GIÙ/CHIUSO ▼]. Il telo si arresta.

Importante: i ricevitori che non devono essere programmati possono essere fermati con il tasto [STOP ■] in corrispondenza di un trasmettitore già programmato. Ora è possibile effettuare l'assegnazione dei canali / la modifica dei canali senza dover disconnettere singoli ricevitori.

6. Se dopo la procedura di programmazione, il telo si muove nella direzione opposta a quella fissa o non si arresta, cancellare il trasmettitore dal ricevitore e ripetere la procedura.

7. BilLine QuinTec è programmato.

#### Arrestare la modalità di programmazione nel trasmettitore

Premere il tasto [STOP ■] per almeno 6 secondi fino a quando il LED di stato arancione lampeggia.

#### Programmare altri trasmettitori / canali su un ricevitore

1. Su un trasmettitore già programmato per un ricevitore, premere contemporaneamente per 3 secondi i tasti [SALITA ▲]+[GIÙ/CHIUSO ▼]+[P].

Il LED di stato e tipo di funzionamento ④ si spegne dopo circa 3 secondi. Il ricevitore è pronto per la programmazione per i prossimi 5 minuti circa. Sul nuovo trasmettitore da programmare premere il tasto di programmazione [P] per circa 1 sec.

2. Subito (massimo 1 sec.) dopo l'inizio di una salita, premere il tasto [SALITA ▲].

Il LED di stato e tipo di funzionamento ④ si accende brevemente. Il telo si ferma, riparte, si ferma nuovamente e quindi parte in direzione GIÙ.

3. Subito (massimo 1 sec.) dopo l'inizio di una discesa, premere il tasto [GIÙ/CHIUSO ▼].

La spia di controllo si accende brevemente.

4. Il trasmettitore o il canale del trasmettitore è programmato.

#### Cancellazione singolo trasmettitore / canale

1. Tenere premuti contemporaneamente i tasti [STOP ■]+[P] per ca. 6 secondi.

2. La spia di controllo si illumina prima di arancione e poi di rosso.

#### Cancellare tutti i trasmettitori e ricevitori

Per il reset, devono essere alimentati con corrente tutti gli azionamenti intervenuti.

1. Tenere premuti per almeno 6 secondi i tasti [SALITA ▲]+[GIÙ/CHI